

CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES du 3 juin au 11 juin 2017
EUCHARISTIC CELEBRATIONS from June 3 to June 11, 2017

Samedi / Saturday – 3

17h00 / 5:00 p.m. - Membres défunts de la famille Sabourin / *Pauline Sabourin*

Dimanche / Sunday – 4

9h00 / 9:00 a.m. - **Dimanche de la Pentecôte / Pentecost Sunday**

10h30 / 10:30 a.m. - Pour les membres de la paroisse – le Recteur /
 - For the people of the parish - the Rector
 - Maurice Riopel / *Guylaine Riopel et Raymond Guay*
 - Intentions de Raymond & Florence Poulin (60^e anniv. mariage)
 / *la famille*

12h00 / 12:00 p.m. - Pascal Durocher / *ses parents*
 - Blanche et Jean-Marie Cheff / leur fils Georges
 - Clarisse Cale / *Michèle Bertrand*
 - Manley Schultz / *son épouse Odette*
 - Lorna Debbané / *Robert et Marie-Christine DesRosiers*
 - En action de grâce pour Danny Lunianga / *la famille Lunianga*
 - In honor of the Holy Spirit / *John & Yolande van der Leeden*
 - Intentions of Raymond and Florence Poulin (60th wedding
 anniv.) / *The family*

17h00 / 5:00 p.m. - Geoff Murphy / *Joe and Paulette*
 19h30 / 7:30 p.m. - Adélarde et Alexandra Bélanger / *Nicole et Michel Drapeau*
 - Corrado Corradi / *His family*

Lundi / Monday – 5

12h15 / 12:15 p.m. - **Saint Boniface, évêque / Saint Boniface, Bishop**
 17h00 / 5:00 p.m. - Carmen Cyr / *Martine Therriault*
 - Parents défunts des familles Guertin et Bergeron

Mardi / Tuesday – 6

12h15 / 12:15 p.m. - Justine Vieyra, Eloi et Julien Akueson / *Adolé Akueson*
 17h00 / 5:00 p.m. - Intentions de la famille Trudel / *Pauline Trudel*

Mercredi / Wednesday – 7

12h15 / 12:15 p.m. - Deceased members of the Funtek-Fabian family
Adoration eucharistique / Eucharistic Adoration
 17h00 / 5:00 p.m. - Intentions de Rachelle Racadio / *sa famille*

Jeudi / Thursday – 8

12h15 / 12:15 p.m. - Lucile Julien / *Family and friends*
 17h00 / 5:00 p.m. - **Pas de messe / No Mass**
 19h30 / 7:30 p.m. - Thérèse Berniquez (20^e anniv.) / *son fils*

Vendredi / Friday – 9

12h15 / 12:15 p.m. -
 17h00 / 5:00 p.m. - Suzanne, Raymond et Denis Dufour /
Rachel et Gilles Touchette

Samedi / Saturday – 10

12h00 / 12:00 p.m. - **Marriage: Gabriele Chiarello and Jessica Kanstrup**
 13h30 / 1:30 p.m. - **Marriage: Jason Desjardins and Tara Miller**
 17h00 / 5:00 p.m. - Sylvain Beaulieu et Thérèse Larose-Brochu / *Brigitte*

Dimanche / Sunday – 11

9h00 / 9:00 a.m. - **La Sainte Trinité / The Solemnity of the Most Holy Trinity**

10h30 / 10:30 a.m. - Pour les membres de la paroisse – le Recteur /
 - For the people of the parish - the Rector
 - Pierrette Groulx (8^e anniv.) / *Micheline Groulx et Frank Valin*
 - Clément Cadieux / *son épouse Fernande et ses fils*
Jean-Pierre et François

- Maurice Riopel / *Guylaine Riopel et Raymond Guay*
 - Blanche et Jean-Marie Cheff / leur fils Georges
 - Pascal Durocher / *ses parents*
 - Louise Zicat (1^e anniv.) / *André et Louise*
 - Marc de Chavigny de la Chevrotière / *Paul et Lorraine*
 - Intentions de Itunu Ogouma et Pascal Alaban /
Irene Ogouma

12h00 / 12:00 p.m. - Intentions of John and Yolande van der Leeden
 17h00 / 5:00 p.m. - Maurene Lalonde / *Pierre et Doris Sénécal*
 19h30 / 7:30 p.m. - Intentions of Jan Sokol / *His family*

28-29 mai 2017 / May 28-29, 2017	
Offrandes / Offerings	Revenus / Revenue
Offrandes du dimanche / Sunday offerings	\$ 6,428.35
Dépôts directs / Direct deposits	\$ 672.25
Autres revenus / Other revenue	\$13,231.39
Total	\$20,336.99

DIMANCHE DE LA PENTECÔTE (4 JUIN 2017)

Rassemblés dans le même Esprit, nous formons un seul corps
et partageons la même mission.

Cathédrale Notre-Dame

À vos prières...

Madame Jeannine Arial, décédée le 20 mai 2017, à l'âge de 82 ans.

14^e Anniversaire d'ordination

L'abbé Geoffrey Kerlake, assistant-recteur à la cathédrale Notre-Dame, célèbre son 14^e anniversaire d'ordination le **7 juin**. Félicitations et grand merci abbé Geoff. 'Que le Seigneur te bénisse et te garde et fasse briller sur toi son visage. Qu'il se penche vers toi et t'accorde sa joie et sa paix.'

✦ L'Église diocésaine ✦ Voir www.catholiqueottawa.ca

Invitation à la fête diocésaine

Chaque année, en juin, l'Église d'Ottawa se rassemble autour de son Archevêque pour célébrer la fondation du diocèse de Bytown, le 25 juin 1847, et l'anniversaire de son élévation au rang d'archidiocèse, le 8 juin 1886. Cette année, cette célébration qui se tiendra à la cathédrale Notre-Dame à **19h30, le jeudi 8 juin prochain**, prendra une allure festive et sera vouée à Marie. La célébration de cette fête diocésaine est une belle occasion qui nous est donnée de rendre grâce à Dieu pour notre archidiocèse et notre pays; de témoigner de notre amour et de notre dévotion à Marie, notre Mère qui nous conduit à son Fils Jésus; et de manifester publiquement la joie qui nous habite. Une belle fête à laquelle nous sommes tous et toutes invités.

Développement et paix

Développement et paix organise un forum National Jeunesse du **9 au 11 juin** à l'Université Saint-Paul, Ottawa. Le thème est «**Enracinés dans la Justice**». Des ateliers de partenaires internationaux et locaux seront présentés. Il faut en profiter, il y a plusieurs places pour les jeunes d'Ottawa. Coût: 15\$. Renseignements et inscription: <https://www.devp.org/fr/forum-jeunesse> ou Gabrielle Dupuis à gdupuis@devp.org.

Anniversaire du décès de Saint Josémaria

Vous êtes invité à une messe solennelle présidée par Mgr Prendergast à l'occasion de la fête de saint Josémaria Escriva, fondateur de l'Opus Dei, le **lundi 26 juin à 19h30** à la cathédrale Notre-Dame. Des prêtres seront disponibles au confessionnal à partir de 18h30.

Le 143^e pèlerinage annuel à Sainte-Anne-de-Baupré et au Cap-de-la-Madeleine

Ce pèlerinage aura lieu les **12 et 13 août**. Le célébrant accompagnateur sera Mgr Michael Mulhall, évêque de Pembroke. L'équipe pastorale du Sanctuaire a choisi comme thème **Que ma joie soit en vous**. Renseignement: Mike Budge 613-224-8110; www.ste-anne-de-beaupre.com.

Préparation au mariage

Le Centre de services à la famille offrira des sessions du **20 au 22 octobre 2017, du 20 au 22 avril 2018 et du 25-27 mai 2018**. Renseignements et inscription: 613-565-5166; info@csfamille.ca. Rappelons que les fiancés sont priés de rencontrer le pasteur de leur paroisse avant de s'inscrire à une session de préparation au mariage.

PENTECOST SUNDAY (JUNE 4, 2017)

United in the same Spirit, we form one Body
and share the same Mission.

Notre Dame Cathedral

Let us pray for...

Mrs. Jeannine Arial, who passed away on May 20, 2017, aged 82.

14th Anniversary of the Ordination

Father Geoffrey Kerslake, Associate Rector at Notre Dame Cathedral, is celebrating the 14th anniversary of his Ordination to the Priesthood on **June 7**. Congratulations and thank you Father Geoff. 'May the Lord make his face shine on you and be gracious to you; may the Lord turn his face toward you and give you peace.'

Coffee Sunday

On the second Sunday of every month, a group of volunteers hosts Coffee Sunday after the Noon Mass. Please join us on **June 11**. All are welcome for some fellowship and community building.

Diocesan Church † See www.CatholicOttawa.ca

The Council on Aging of Ottawa 8th Annual Conference on Spirituality and Aging

Loneliness and the Renewal of Hope. **Wed., June 7, 8:30 a.m. – 1:00 p.m.** at 1247 Kilborn Pl. An interfaith exploration of the relationship between spirituality and aging. A half day conference especially for seniors and caregivers. Information: 613-789-4406.

Diocesan Feast Day Celebration

At Notre Dame Cathedral, **Thurs., June 8, 7:30 p.m.** To commemorate the Marian Congress of 1947, held to celebrate the 100th anniversary of our diocese, and the Consecration of Canada to the Blessed Mother which occurred during that congress, we will have a short procession from the Chapel at the Mother House of the Sisters of Charity of Ottawa to Notre Dame Cathedral. Leading the procession will be a replica statue of Our Lady of the Cape identical to the one that was used in the consecration of Canada to the Blessed Mother seventy years ago.

Development and Peace National Youth Forum

June 9-11, 2017, Saint Paul University. Open to young adults 18-35. The theme is "*Rooted in Justice*," and there will be international and local partners present to lead talks and workshops. Cost: \$15/person. Info: Gabrielle Dupuis gdupuis@devp.org <https://www.devp.org/en/youth-forum>

Feast of St. Josemaria Escriva, Founder of Opus Dei

Solemn Mass in honour of Saint Josemaría Escrivá, **Mon., June 26, 7:30 p.m.**, at Notre Dame Cathedral Basilica. Principal celebrant: the Most Reverend Terrence Prendergast, SJ, Archbishop of Ottawa. Everyone welcome. Sacrament of Reconciliation available from 6:30 p.m.

Workshop – Medical Assistance to the Dying

Why the Catholic Church Thinks the Way it Does?

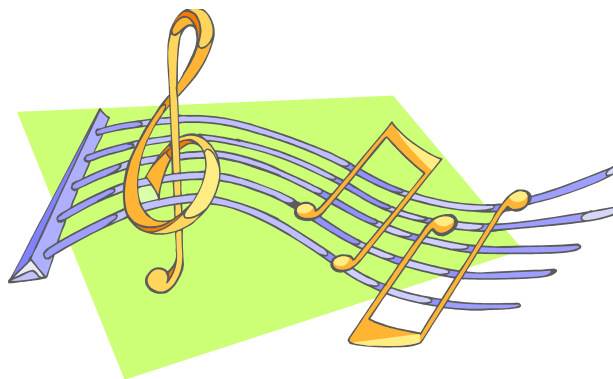
Presenter, Fr. David B. Perrin, St. Jerome University, Waterloo. Galilee Centre, Arnprior, **July 7-9**. Info: www.galileecentre.cjom; info@galileecentre.com or 613-623-4242 x21.

Save the Date

Action Life Ottawa and LifeCanada present the *True North Strong for Life* National Pro-Life Conference. **November 3-4, 2017**. Hilton Garden Inn, Ottawa Airport, Contact: Louise 613-798-4494; info@actionlife.org; www.ticketbase.com/events/truenorth2017.

Pilgrimage to Portugal, Spain and France (12 days)

With Fr. Tadeusz Jordan SDS. **Oct. 8-19, 2017** the year of the 100th anniversary of the apparitions in Fatima. Visit Fatima, Barcelona, Lourdes, Madrid, Avila, Santiago de Compostella. Price: \$2,890/person double occup., includes two meals daily. Limited space. Info & registration: Stan 416-444-6666 x339 or 647-463-9057; stan@ihtours or Fr Tadeusz at Resurrection of Our Lord Parish 613-733-4661.



Programmes des messes bilingues / Programs for Bilingual Masses
Chantons les louanges du Seigneur – 3 juin 2017 à 17h00 et
le 4 juin 2017 à 9h00
Hymns of Praise – June 3, 2017 at 5:00 p.m. and
June 4, 2017 at 9:00 a.m.
Directeur musical: Michel Guimont (613) 738-5025 #245
Directrice / Director: Joan Fearnley (Choeurs des femmes, Choeurs des
enfants / Women's Choir, Children's Choir)
Organistes / Organists: Barbara Hallam-Price / Suzanne Ozorak

Prélude / Prelude:		
	Pastorale	L. Vierne
Chant d'entrée / Processional Hymn:		
	Christ, envoie l'Esprit-Lumière	DMV 501
Rite d'aspersion / Rite of aspersion:		
	Gloire à Dieu / Glory to God: Missa Festiva	M.G.
Psaume Responsorial Psalm:		CBW 107
	Send forth your Spirit, O Lord, and renew the fact of the earth.	
Acclamation à l'Évangile / Gospel acclamation:		
	Easter Alleluia	B. Luckner
Prière Universelle / Prayer of the Faithful:		
	Kyrie, Kyrie Eleison	
Présentation des offrandes / Presentation of the Gifts:		
	Veni Creator Spiritus	Gregorien / Bach
Sanctus:	Missa Festiva	M.G.
Anamnesis:	Missa Festiva	M.G.
Amen:	Missa Festiva	M.G.
Agnus Dei:	Missa Festiva	M.G.
Communion:		
	Je vous donne ma paix	DVM 728
Méditation / Meditation:		
	Peace I Leave With You	Roberts / Spicker
Chant d'envoi / Recessional Hymn:		Orgue / Organ
Postlude:	Praeludium and Fugue in G. Major	N. Bruhns

Chantons les louanges du Seigneur – 4 juin 2017, Dimanche 10h30 et 17h00
 Directeur musical: Michel Guimont 613 738-5025 #245
 Organiste: Barbara Hallam-Price / Suzanne Orozac

Prélude:	Pastorale	L. Vierne
Chant d'entrée:		
	Envoie ton Esprit-Saint (messe de 10h30)	DMV 502
	Christ est vraiment ressuscité (messe de 17h)	DMV 487
Gloire à Dieu:	Missa Festiva	M.G.
Psaume responsorial:		M.G.
	Ô Seigneur, envoie ton Esprit qui renouvelle la face de la terre.	
Acclamation à l'Évangile:	Easter Gospel Alleluia	B. Luckner
Présentation des offrandes:		
	Loquebantur Variis Illis (messe de 10h30)	T. Tallis
	Voilà que les apôtres, remplis de l'Esprit-Saint se mirent à parler en d'autres langues, et chacun s'exprimait selon le don de l'Esprit.	
	Confitemini Domino (messe de 17h)	M. Thomas
Acclamations eucharistiques:	Missa Festiva	M.G.
Rite de fraction:	Missa Festiva	M.G.
Communion:	Veni Sancte Spiritus (messe de 10h30)	Taizé
	Envoie ton Esprit Saint (messe de 17h)	DMV 502
Méditation:		
	Veni Creator Spiritus (messe de 10h30)	G.P. Palestrina
Envoi:		Orgue
Postlude:	Praeludium and Fugue in G. Major	N. Bruhns

Hymns of Praise – June 4, 2017 Sunday at 12 Noon and 7:30 p.m.
 Musical Director: Michel Guimont 613 738-5025 #245
 Organist: Barbara Hallam-Price / Suzanne Ozorac

Prelude:	Pastorale	L. Vierne
Processional Hymn:	Come Down, O Love Divine	CBW 407
Glory to God:	Mass for a Servant Church	M.G.
Responsorial Psalm:		CBW 107
	Send forth your Spirit, O Lord, and renew the fact of the earth.	
Gospel Acclamation:	Easter Gospel Acclamation	B. Luckner
	Alleluia! Alleluia! Alleluia!	
Presentation of the Gifts:	Loquebantur Variis Illis	T. Tallis
	Behold the Apostles were filled with the Holy Spirit and began to speak in other languages and the Spirit gave them ability.	
Eucharistic Acclamations:	Mass for a Servant Church	M.G.
Lamb of God:	Mass for a Servant Church	M.G.
Communion:	Veni Sancte Spiritus (Noon mass)	Taizé
	For Countless Blessings (7:30 p.m. mass)	M.G.
Meditation:	Veni Creator Spiritus	G.P. Palestrina
	Come, Holy Spirit, Creator blest, and in our souls, take up Thy rest; come with Thy grace and heavenly aid to fill the hearts which Thou hast made.	
Recessional Hymn:	Hail Thee Festival Day	CBW 388
Postlude:	Praeludium and Fugue in G. Major	N. Bruhns